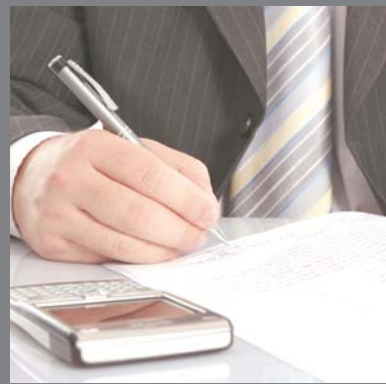


FORMULIR PERMOHONAN LAYANAN PHONE BANKING
BUSINESS PHONE BANKING APPLICATION FORM



Layanan Business Phone Banking dari The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, yang bertindak melalui cabang-cabangnya di Indonesia ("HSBC") memungkinkan Anda untuk melakukan transaksi dan mendapatkan informasi mengenai rekening perusahaan Anda melalui telepon. Layanan ini tersedia untuk semua nasabah korporasi HSBC. Untuk pendaftaran, lengkapi formulir ini dan kembalikan ke Customer Service – Corporate Banking.

Business Phone Banking Service from The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, acting through its branches in Indonesia ("HSBC") allows you to get information on your account and perform transactions via phone. This service is available to all of HSBC's Corporate customers. To apply, simply complete the form and send back to our Customer Service – Corporate Banking Center.

INFORMASI PERUSAHAAN PENDAFTAR
APPLICANT INFORMATION

Nama Perusahaan:
Registered Company Name _____

Jenis Usaha:
Type of Business _____

Nomor Rekening Utama:
Primary Account - -

Alamat Perusahaan:
Company Address _____

Nomor Telepon Perusahaan:
Company Phone Number _____

Nomor Faksimili Perusahaan:
Company Fax Number _____

PENDAFTARAN PENGGUNA
USER SETUP

Penting: Fotokopi KTP yang masih berlaku dari masing-masing Pengguna harus disertakan
Important: A copy of valid identity card of each User is to be attached with.

PENGGUNA 1 / USER 1

Nama : _____
Name

Nomor Identitas : _____ Nomor Telepon Perusahaan : _____
Identification Number *Company Phone Number*

Alamat Perusahaan : _____
Company Address

PENDELEGASIAN WEWENANG
DELEGATION OF AUTHORITY

Tipe Transaksi <i>Transaction Type</i>	Batas Maksimum Transaksi Harian (IDR)* <i>Maximum Daily User Limits (IDR)*</i>	Catatan <i>Remarks</i>
Transfer antar rekening HSBC <i>HSBC inter-account transfer</i>		Maks. Rp. 2.000.000.000 <i>Max. IDR 2,000,000,000</i>
Transfer ke pihak ketiga yang telah didaftarkan <i>Third party transfer to pre-designated beneficiary</i>		Maks. Rp. 1.000.000.000 <i>Max. IDR 1,000,000,000</i>

Tanda Tangan Pengguna 2 / *Signature of User 2*

-
- * Bila Batas Maksimum Transaksi Harian Pengguna tidak diisi, maka batas harian akan di-set pada "nol" (0) dan pengguna hanya dapat mengakses menu informasi saja. Mohon tandai Tipe Transaksi yang tidak digunakan untuk mencegah penyalahgunaan atau perubahan yang tidak diinginkan.
 - * *Please note that if the Maximum Daily User Limit is not specified, the default will be set at "zero" (0) and user will only be able to access enquiry menu only. Please mark any unused transaction type to prevent tampering/alteration.*
 - ** Bila Anda memilih salah satu rekening Deposito Berjangka Anda, maka sistem secara otomatis akan menghubungkan seluruh rekening Deposito Berjangka Anda yang ada.
 - ** *Please note that if you choose to link one of your Time Deposit account, system will automatically link all your Time Deposit accounts.*

PENGGUNA 3 / USER 3

Nama :

Name _____

Nomor Identitas :

Identification Number _____

Nomor Telepon Perusahaan :

Company Phone Number _____

Alamat Perusahaan :

Company Address _____

PENDELEGASIAN WEWENANG

DELEGATION OF AUTHORITY

<i>Tipe Transaksi Transaction Type</i>	<i>Batas Maksimum Transaksi Harian (IDR)* Maximum Daily User Limits (IDR)*</i>	<i>Catatan Remarks</i>
<i>Transfer antar rekening HSBC HSBC inter-account transfer</i>		<i>Maks. Rp. 2.000.000.000 Max. IDR 2,000,000,000</i>
<i>Transfer ke pihak ketiga yang telah didaftarkan Third party transfer to pre-designated beneficiary</i>		<i>Maks. Rp. 1.000.000.000 Max. IDR 1,000,000,000</i>

Rekening-rekening yang dapat diakses oleh Pengguna 3**

*Accounts accessible by User 3***

<i>1. Nomor Rekening / Account Number</i>	
<i>2. Nomor Rekening / Account Number</i>	
<i>3. Nomor Rekening / Account Number</i>	
<i>4. Nomor Rekening / Account Number</i>	

Tanda Tangan Pengguna 3 / *Signature of User 3*

-
- * Bila Batas Maksimum Transaksi Harian Pengguna tidak diisi, maka batas harian akan di-set pada "nol" (0) dan pengguna hanya dapat mengakses menu informasi saja. Mohon tandai Tipe Transaksi yang tidak digunakan untuk mencegah penyalahgunaan atau perubahan yang tidak diinginkan.
 - * *Please note that if the Maximum Daily User Limit is not specified, the default will be set at "zero" (0) and user will only be able to access enquiry menu only. Please mark any unused transaction type to prevent tampering/alteration.*
 - ** Bila Anda memilih salah satu rekening Deposito Berjangka Anda, maka sistem secara otomatis akan menghubungkan seluruh rekening Deposito Berjangka Anda yang ada.
 - ** *Please note that if you choose to link one of your Time Deposit account, system will automatically link all your Time Deposit accounts.*

PENGGUNA 4 / USER 4

Nama : _____
Name

Nomor Identitas : _____ Nomor Telepon Perusahaan : _____
Identification Number Company Phone Number

Alamat Perusahaan : _____
Company Address

PENDELEGASIAN WEWENANG**DELEGATION OF AUTHORITY**

Tipe Transaksi <i>Transaction Type</i>	Batas Maksimum Transaksi Harian (IDR)* <i>Maximum Daily User Limits (IDR)*</i>	Catatan <i>Remarks</i>
Transfer antar rekening HSBC <i>HSBC inter-account transfer</i>		Maks. Rp. 2.000.000.000 <i>Max. IDR 2,000,000,000</i>
Transfer ke pihak ketiga yang telah didaftarkan <i>Third party transfer to pre-designated beneficiary</i>		Maks. Rp. 1.000.000.000 <i>Max. IDR 1,000,000,000</i>

Rekening-rekening yang dapat diakses oleh Pengguna 4**
*Accounts accessible by User 4***

1. Nomor Rekening / <i>Account Number</i>	
2. Nomor Rekening / <i>Account Number</i>	
3. Nomor Rekening / <i>Account Number</i>	
4. Nomor Rekening / <i>Account Number</i>	

Tanda Tangan Pengguna 4 / *Signature of User 4*

- * Bila Batas Maksimum Transaksi Harian Pengguna tidak diisi, maka batas harian akan di-set pada "nol" (0) dan pengguna hanya dapat mengakses menu informasi saja. Mohon tandai Tipe Transaksi yang tidak digunakan untuk mencegah penyalahgunaan atau perubahan yang tidak diinginkan.
Please note that if the Maximum Daily User Limit is not specified, the default will be set at "zero" (0) and user will only be able to access enquiry menu only. Please mark any unused transaction type to prevent tampering/alteration.
- ** Bila Anda memilih salah satu rekening Deposito Berjangka Anda, maka sistem secara otomatis akan menghubungkan seluruh rekening Deposito Berjangka Anda yang ada.
*** Please note that if you choose to link one of your Time Deposit account, system will automatically link all your Time Deposit accounts.*

BUSINESS SMS ALERT (apabila diperlukan)***BUSINESS SMS ALERT (optional)***

Layanan ini memungkinkan Anda untuk memonitor rekening perusahaan Anda dimanapun Anda berada. Pengguna yang Anda tunjuk dapat menerima SMS untuk setiap dana yang dikreditkan ke atau didebit dari rekening perusahaan Anda. Pilih 1 (satu) Pengguna untuk layanan ini (dari Pengguna yang Anda tunjuk untuk layanan Business PhoneBanking Anda).
This service allows you to keep track of your company's account. User nominated by you, can receive SMS alerts for funds credited to or debited from your company's account. Nominate 1 (one) user for the service (from User you have nominated as your Business Phone Banking Users).

Pengguna 1 / *User 1* Pengguna 2 / *User 2* Pengguna 3 / *User 3* Pengguna 4 / *User 4*

Mohon tentukan rekening usaha Anda di HSBC yang akan dihubungkan dengan layanan Business SMS Alert
Please specify your HSBC business accounts to be linked to the Business SMS Alert Service

Mohon tentukan rekening usaha Anda di HSBC yang akan dihubungkan dengan layanan Business SMS Alert
Please specify your HSBC business accounts to be linked to the Business SMS Alert Service

Nomor Rekening 1 <i>Account Number 1</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Nama Alias Rekening* (min 3, max 10 karakter) <i>Account nickname* (min 3, max 10)</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

*Nama Rekening yang akan tampil dalam pesan SMS
**The name of account to be displayed in the SMS Alert*

Informasi Transaksi Kredit / <i>Credit</i>	<input type="checkbox"/> IDR	<input type="checkbox"/> USD	<input type="checkbox"/> Lainnya / <i>Others</i>
Untuk nilai transaksi di atas / <i>For amount above</i>	_____		

Informasi Transaksi Debit / <i>Debit</i>	<input type="checkbox"/> IDR	<input type="checkbox"/> USD	<input type="checkbox"/> Lainnya / <i>Others</i>
Untuk nilai transaksi di atas / <i>For amount above</i>	_____		

Nomor Rekening 2 <i>Account Number 2</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Nama Alias Rekening* (min 3, max 10 karakter) <i>Account nickname* (min 3, max 10)</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

*Nama Rekening yang akan tampil dalam pesan SMS
**The name of account to be displayed in the SMS Alert*

Informasi Transaksi Kredit / <i>Credit</i>	<input type="checkbox"/> IDR	<input type="checkbox"/> USD	<input type="checkbox"/> Lainnya / <i>Others</i>
Untuk nilai transaksi di atas / <i>For amount above</i>	_____		

Informasi Transaksi Debit / <i>Debit</i>	<input type="checkbox"/> IDR	<input type="checkbox"/> USD	<input type="checkbox"/> Lainnya / <i>Others</i>
Untuk nilai transaksi di atas / <i>For amount above</i>	_____		

Nomor Telepon Selular / <i>Mobile Phone Number</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Penyedia Jasa Telekomunikasi / <i>Mobile Service Provider</i>
		<input type="checkbox"/> Telkomsel <input type="checkbox"/> ProXL <input type="checkbox"/> Satelindo

PERNYATAAN NASABAH
CUSTOMER DECLARATION

Dengan menandatangani formulir ini, saya/kami dalam kapasitas sebagaimana tersebut di bawah ini, untuk dan atas nama perusahaan pemohon tersebut di bagian atas formulir ini, menyatakan, mengakui dan menyetujui hal-hal berikut:

With the execution of this form, I/we in my/our respective capacity as set out below, for and on behalf of the applicant company named at the beginning of this form, represent, acknowledge and agree on the following:

1. Saya/Kami memiliki kewenangan yang sah dan penuh untuk menandatangani formulir ini berikut dokumen-dokumen lainnya yang diperlukan sehubungan dengan permohonan yang ternyata dalam formulir ini.
I/We have a full and valid authority to sign this form, including any other form required for the purpose of the application of service(s) set out herein.
2. Saya/Kami dengan ini menegaskan bahwa setiap dan seluruh data dan informasi yang dinyatakan dalam formulir ini adalah benar, lengkap dan tepat dan saya/kami mengerti bahwa HSBC berhak untuk memeriksa dan melakukan verifikasi atas kebenaran, kelengkapan dan keaslian dari setiap data dan informasi tersebut melalui sarana dan dari sumber yang dipandang sesuai oleh HSBC.
I/we confirm that any and all data and information provided herein are true, complete and correct and I/we understand that HSBC retains the right to check and verify the accuracy, completeness and authenticity of any such data and information through such means and from any source deem appropriate by HSBC.
3. HSBC telah memberikan informasi yang layak dan cukup kepada saya/kami mengenai ciri dan karakteristik penggunaan layanan yang tersebut dalam formulir ini dan saya/kami telah memahami fitur dan karakteristik tersebut dan menerima seluruh akibat yang mungkin timbul daripadanya, termasuk manfaat dan resiko yang melekat padanya.
HSBC has provided me/us with proper and sufficient information on the features and characteristic of using the service(s) contemplated herein and I/we have understand such features and characteristics and accept all consequences which may arise, including the inherent merit and risks thereto.
4. Untuk tujuan penyediaan layanan *Business SMS Alert* kepada perusahaan saya/kami, HSBC akan dari waktu ke waktu mengungkapkan informasi dan data mengenai perusahaan saya/kami, rekening perusahaan saya/kami berikut aktivitasnya serta data pribadi saya/kami dan Pengguna *Business SMS Alert* yang saya/kami tunjuk ke perusahaan penyedia jasa telekomunikasi yang bersangkutan.
For purposes of providing Business SMS Alert service to my/our company, HSBC will from time to time disclose and share information and data concerning my/our company, my/our company's account(s) and its activities as well as my/our personal data and those of Business SMS Alert User I/we have nominated to the relevant telecommunication company(ies).
5. Saya/Kami dengan ini mengakui dan mengerti bahwa penggunaan layanan yang tersebut dalam formulir ini adalah tunduk pada persyaratan dan ketentuan umum yang berlaku atas rekening usaha (*business account*) yang ada pada HSBC, syarat-syarat dan ketentuan yang khusus berlaku untuk layanan tersebut dan pada persyaratan dan ketentuan yang tertera dalam formulir ini, berikut setiap perubahannya sebagaimana yang dari waktu ke waktu diberlakukan oleh HSBC.
I/we understand that the use of service(s) as contemplated herein shall be subject to HSBC's general terms and conditions applicable to all business accounts maintain with HSBC, the specific terms and conditions governing the use of such service(s) and such terms and conditions appearing on this form, together with any amendments thereto as HSBC shall from time to time impose.

Diketahui dan disetujui oleh:
Agreed and Acknowledged by:

Nama lengkap dalam HURUF BESAR
Full Name in BLOCK LETTERS

Jabatan
Title

No. Tanda Pengenal
Identity Card No

Tanda Tangan Pejabat Yang Berwenang
Authorised Representative Signature



Cap / Stempel Perusahaan / Klub / Asosiasi
Chop /Stamp of Company /Business /Club / Association

Nama lengkap dalam HURUF BESAR
Full Name in BLOCK LETTERS

Jabatan
Title

No. Tanda Pengenal
Identity Card No

Tanda Tangan Pejabat Yang Berwenang
Authorised Representative Signature

Hanya untuk bank / *For bank use only*
Please tick the following customer Segment:

001 002

Checked and authorized by:

Signature / Staff Number

Catatan:

Note:

- **Untuk Kepemilikan Tunggal** – formulir ini harus ditandatangani oleh pemilik usaha tunggal yang bersangkutan.
For Sole Proprietorship – This form must be signed by the sole proprietor.
- **Untuk nasabah perusahaan, yayasan dan kantor perwakilan**– formulir ini harus ditandatangani oleh orang (orang-orang) yang memiliki wewenang bertindak untuk dan atas nama serta mewakili pemohon (sesuai ketentuan anggaran dasarnya atau hukum atau ketentuan yang berlaku) atau kuasanya yang sah.
For corporate customer, foundation and representative office – this form must be signed by the person(s) having a duly authority to act for and on behalf and represents the corporate application (in accordance with its articles of association or the prevailing laws or regulations) or their respective attorney-in-fact.